

دکتر علیرضا محمدزاده وادقانی\*

## مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی\*\*

چکیده: از مهم‌ترین مباحث حقوق دریایی، حمل و نقل دریایی است و در این مبحث اصلی ترین نکته مسئولیت متصلی حمل و نقل است. معاهده بروکسل مصوب ۱۹۲۴ از قدیمی ترین قواعد حاکم در این زمینه و قواعد هامبورگ مصوب ۱۹۷۸ از تازه‌ترین آنها است. قانون دریایی مصوب شهریور ۱۳۴۳ نیز با مختصر تفاوت برگردان معاهده بروکسل است. نگاهی به مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی با توجه به قانون دریایی ایران و نیز قواعد هامبورگ از جهات نوع مسئولیت و حدود آن موضوع این تحقیق را تشکیل می‌دهد. در این موضوع دو پرسش مطرح شده است، نخست اینکه آیا مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی مبتنی بر تقصیر مفروض و یا اماره مسئولیت است، و سپس موارد استثناء یعنی مواردی که متصلی حمل و نقل قادر مسئولیت است کدام است؟ حاصل این تحقیق لزوم تجدیدنظر در قانون دریایی ایران، تأسیس دادگاه اختصاصی ویژه مسائل دریایی و نقد مدام عملکرد آن دادگاه توسط صاحب نظران است.

واژگان کلیدی:

متصلی حمل و نقل دریایی، قانون دریائی ۱۳۴۳، مسئولیت، قابلیت دریانوردی، آتش‌سوزی، تقصیر فرستنده، مساعدت دریایی، کالا روی عرش، شروط.

\* دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

\*\* این نوشه برگرفته از طرح تحقیقاتی است تحت عنوان «مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی در حقوق داخلی و بین‌المللی» که توسط نگارنده در مؤسسه حقوق تطبیقی دانشکده حقوق دانشگاه تهران انجام یافته است.

#### مقدمه

نقش حمل و نقل دریایی در اقتصاد کشورهایی که از نعمت دسترسی به دریا بهره‌مند هستند از جمله ایران، با توجه به اینکه بیش از ۹۰٪ تجارت خارجی ایران از این طریق صورت می‌گیرد، مهم بوده و نیازمند توضیح زیاد نیست. قواعد حاکم بر این نوع حمل و نقل برای اولین مرتبه تحت عنوان قواعد لاهه در سال ۱۹۲۴ در شهر بروکسل به تصویب رسید. در تاریخ حمل و نقل، تصویب این معاهده نقطه عطفی در خاتمه بخشیدن به اجحافاتی است که از طرف متصدیان حمل و نقل به صاحبان کالا وارد می‌شد. پیش از این متصدیان حمل و نقل در رسانیدن سالم کالا به مقصد به اشکال مختلف از خود سلب مسئولیت می‌نمودند. از افتخارات این معاهده همین بس که به موجب آن برای اولین مرتبه نه تنها سلب مسئولیت متصدی در انجام وظیفه خود که حفظ و نگهداری و رسانیدن سالم کالا به مقصد است متفقی اعلام شد، بلکه موارد عدم مسئولیت او نیز به طور معین مشخص گردید. استقبال کم نظریکشورها از این معاهده موجب شد که طی چندین دهه این قواعد در زمینه حمل و نقل دریایی حاکم مطلق شود. برخی از کشورها با تصویب و الحاق به معاهده لاهه و بعضی دیگر با وضع قانون مطابق معاهده و پاره‌ای دیگر مثل ایران به هر دو طریق<sup>۱</sup> از آن بهره‌مند شدند.

با توجه به تحولاتی که بر اثر پیشرفت‌های فنی در ابعاد گوناگون در زمینه حمل و نقل دریایی طی چند دهه اخیر صورت گرفت، دیگر قواعد لاهه قواعد مناسبی در پاسخگویی به مسائل و مشکلات ناشی از حمل و نقل دریایی کالا نبود. بنابراین تصمیم بر اصلاح این قواعد گرفته شد که نتیجه آن تحت عنوان پروتکل لاهه ویزی در فوریه ۱۹۶۸ به تصویب رسید. از طریق این اصلاحیه تغییراتی محدود در معاهده لاهه صورت گرفت. از جمله اینکه واحد حمل بر اساس بسته و وزن تصحیح گردید، کاتینر، پالت و وسایل مشابه آن به عنوان واحد حمل تلقی شدند، اما در اصل مطلب یعنی در زمینه مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی تغییری داده نشد و علت عدم استقبال گسترده

۱. ایران در سال ۱۳۴۴ (۱۹۶۶ میلادی) به معاهده لاهه ملحق شده است، و در شهریور ماه ۱۳۴۳ اقدام به وضع قانون دریایی کرده است که این قانون با اندکی تغییر ترجمه همان معاهده است.

کشورها<sup>۱</sup> از این پروتکل همین امر یعنی بر طرف نکردن انتظار عمومی در ایجاد تغییرات اساسی در رابطه با قواعد مسئولیت بود. به عبارتی دیگر، قواعد لاهه که در زمینه مسئولیت دارای استثنایات متعددی است از این پس با توجه به داده‌های فنی حفظ آنها قابل توجیه نبود اما پروتکل اصلاحی آنها را حفظ کرد. به عنوان مثال می‌توان از عدم مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی در صورت آتش‌سوزی و یا ارتکاب تقصیر در امر دریانوردی و اداره کشته و یا عدم مسئولیت او در صورت حمل کالا به روی عرشه کشته و یا در صورت حمل حیوانات زنده نام برد. نارضایتی از قواعد لاهه و پروتکل اصلاحی آن موجب گردید تا کنفرانس تجارت و توسعه سازمان ملل متحد پس از بررسی‌های طولانی و نشست‌های متعدد در سال ۱۹۷۸ در گردهمایی خود در شهر هامبورگ آلمان قواعد تازه‌ای در زمینه حمل و نقل دریایی به تصویب رساند که به قواعد هامبورگ<sup>(۱)</sup> معروفیت دارد.

در قواعد هامبورگ با حفظ آورده‌های قواعد لاهه و پروتکل اصلاحی نظریه تأیید سیستم واحد - وزنی (بسته و وزن) علاوه بر اینکه قاعده مسئولیت با حذف استثنایات دستخوش تغییر شد، مدت و سقف آن نیز تغییر پیدا کرد. بدین وسیله بسیاری از خلاصه و نارسایی‌های قواعد لاهه از جمله فقدان مسئولیت متصلی در صورت تأخیر در تحويل برطرف گردید.

على رغم برخی اظهارات افراطی و شتابزده نسبت به این قواعد نظریه «قواعد هامبورگ یا انقلاب در حمل و نقل دریایی»، به نظر می‌رسد که قواعد مزبور چیزی بیش از روزآمد کردن قواعد لاهه نباشد. مع‌هذا، با وجود اینکه بیش از دو دهه از زمان تصویب آن می‌گذرد، و با وجود حمایت قاطع کشورهای جهان سوم معروف به گروه ۷۷ از قواعد مزبور هنوز موفق به جایگزین شدن قواعد لاهه در جرگه بین‌المللی نشده است. شاید بی‌مهری کشورهای اروپایی صاحب دریا نسبت به این معاهده از عده‌های دلایل این تأخیر باشد. در حقوق داخلی، حمل و نقل دریایی تا سال ۱۳۴۳ تابع قوانین تجارت و مدنی است و از شهریور سال ۱۳۴۳ حمل و نقل دریایی تابع قانون دریایی مصوب همین سال

---

۱. ایران به این پروتکل ملحق نشده است.

می شود که خود ترجمه معاہدۀ لاهه با تفاوت های بسیار جزئی است. مضافاً در سال ۱۳۴۴ (۱۹۶۶ میلادی) ایران به این معاہدۀ نیز ملحق می شود<sup>(۲)</sup>. اما درخصوص تصویب پروتکل الحاقی لاهه ویزبی و نیز معاہدۀ هامبورگ تا به حال اقدامی صورت نگرفته است. بدین ترتیب، در زمینه حمل و نقل دریایی قواعد متعددی موجود و مطرح می باشدند که عبارتند از قانون دریایی مصوب ۱۳۴۳، معاہدۀ بروکسل مصوب ۱۹۲۴<sup>۱</sup>، پروتکل لاهه ویزبی مصوب ۱۹۶۸ و معاہدۀ هامبورگ مصوب ۱۹۷۸.

انگیزه این نوشته موری است بر مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی با توجه به قانون دریایی مصوب ۱۳۴۳ (که با قدری اغماض همان معاہدۀ بروکسل است) و نیز معاہدۀ هامبورگ مصوب ۱۹۷۸. بنابراین در این نوشته تلاش می شود مبنای مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی و موارد عدم آن به ترتیب با توجه به قانون دریایی (گفتار اول) و سپس مطابق قواعد هامبورگ (گفتار دوم) مورد بررسی قرار گیرد. این تحقیق با ارائه نتیجه گیری مختصر پایان می یابد.

## گفتار اول: ماهیت مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی و موارد عدم آن با توجه به قانون دریایی ایران

قابل ذکر است که تعاریف و اصطلاحات از جهت نقطه آغاز و ختم مسئولیت حائز اهمیت می باشدند و از این جهت قانون دریایی ایران نسبت به قواعد لاهه و قواعد هامبورگ نسبت به قانون دریایی کامل تر به نظر می رستند، که در این نوشته فقط به ذکر این نکته اکتفا می شود زیرا بررسی آن نیازمند بحثی جداگانه است. اما از مهم ترین نکات در شناخت مسئولیت، تعیین نوع، ماهیت و قلمرو آن است که در ابتدا ماهیت مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی (یک) و سپس مواردی که متصدی حمل و نقل دریایی از

۱. این پرسش که چرا قانونگذار به صورت تکراری ابتدائاً اقدام به وضع قانون دریایی که ترجمه معاہدۀ لاهه است نموده و متعاقباً اقدام به تصویب این معاہدۀ کرده است باقی است و بعد است که مقصد قانونگذار از تصویب این دو متن این بوده باشد که قانون دریایی، بر حمل و نقل دریایی بین دو بندر ایرانی حاکم گردد و قواعد لاهه حاکم بر حمل و نقل دریایی بین بنادر ایران و بنادر خارجی.

مسئولیت بری است (دو) و سرانجام از جایگاه شروط در بارنامه (سه) با توجه به قانون دریایی ایران سخن گفته خواهد شد.

### یک. ماهیت مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی

با توجه به مواد ۵۴ و ۵۵ قانون دریایی که همان مواد ۳ و ۴ قواعد لاهه است<sup>(۳)</sup> و به سبک انگلیسی تقریر یافته، مبنای مسئولیت قدری مبهم بیان شده است. بنابراین در این مورد که فرض بر مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی است یا فرض بر تقصیر او محل تردید است.

برخی از اساتید مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی را مبتنی بر تقصیر<sup>(۴)</sup> به نحوی که در حقوق ایران مورد نظر است عنوان کرده‌اند (مواد ۵۱۶ به بعد قانون مدنی). برخی دیگر از محققین، مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی را مبتنی بر اماره واقعی مسئولیت می‌دانند، زیرا صرف اثبات عدم ارتکاب تقصیر به وسیله متصدی حمل و نقل رافع مسئولیت وی نمی‌باشد و بنابراین وی مسئول خساراتی است که علت آنها ناشناخته است<sup>(۵)</sup>.

در حقوق فرانسه نیز بین صاحب نظران حقوقی در این مورد اتفاق نظر وجود ندارد. پروفسور رمون گویو<sup>۱</sup> می‌نویسد: متصدی حمل و نقل دریایی مسئول فقدان و خسارت وارد بر کالا است مگر اینکه ثابت کند فقدان و خسارت، مربوط به یکی از موارد استثنایی است (مواد ۳ و ۴ قواعد لاهه که همان مواد ۵۴ و ۵۵ قانون دریایی است)، بنابراین متصدی حمل و نقل دریایی دارای اماره مسئولیت است. او از مسئولیت بری نمی‌شود مگر در صورت اثبات یکی از موارد استثنایی. علاوه بر آن، مطابق رویه قضایی حاکم در حقوق فرانسه و انگلیس لازم است که متصدی رعایت احتیاط لازم را نیز ثابت نماید<sup>(۶)</sup>.

به نظر این مؤلف، از آنجا که مطابق قواعد لاهه (و نیز قانون دریایی) اثبات رعایت احتیاط لازم به عهده متصدی است، در برخورد اولیه به نظر می‌آید که در معاهده لاهه

1. Remond Gouilloud.

سیستم مبتنی بر تقصیر پذیرفته شده است. در حالیکه چنین نیست زیرا او با اثبات رعایت احتیاط لازم از مسئولیت مبری نمی‌شود بلکه لازم است که یکی از موارد استثنایی نیز ثابت شود. با اثبات هر یک از موارد استثنایی توسط متصدی اماره مسئولیت او حذف می‌شود. البته با اثبات هر یک از موارد استثنایی مالک کالا می‌تواند تقصیر متصدی و یا نمایندگان او را در ایجاد خسارت ثابت کند. به عبارتی دیگر، در همه موارد ارائه دلیل مخالف از طرف صاحب کالا پذیرفته شده به غیر از یک مورد که آن هم موردی است که در آن اشتباه دریانوردی<sup>۱</sup> مطرح است، زیرا اثبات این حالت موجب بری شدن قطعی متصدی حمل و نقل از مسئولیت است. قابل ذکر است که در معاهده لاهه (و در قانون دریایی) بالصراحه از ارائه دلیل مخالف سخن گفته نشده است اما دکترین و رویه قضایی کشورهای خارجی آن را تجویز می‌کنند<sup>(۷)</sup>.

به نظر پروفسور رودیر<sup>۲</sup> حسب موارد الف تابع از بند ۲ ماده ۴ قواعد لاهه (ماده ۵۵ قانون دریایی ایران)<sup>۳</sup> متصدی در صورتی معاف از مسئولیت است که با تعیین علت ثابت کند علت یکی از موارد استثنایی است و به عبارتی دیگر، اماره مسئولیت وجود دارد. اما با توجه به بند خ از بند ۲ ماده ۴ قواعد لاهه (م ۵۵ ق.د.ا) کافی است که ثابت کند تقصیری مرتكب نشده و خسارت نیز ناشی از تقصیر او نیست<sup>(۸)</sup>. وقتی که متصدی قادر به اثبات این امر نیست که علت خسارت یکی از موارد استثنایی است، باید تمامی شرایط واقعه را ثابت کند و نشان دهد که امکان دخالت تقصیر او یا مأموران او نیز نیست. بدین ترتیب به راه حلی می‌رسیم که در قالب اماره تقصیر و یا مسئولیت به تنها یعنی گنجد، زیرا در نیمی از مسیر منطبق بر یکی و در نیم دیگر منطبق بر دیگری است و این امکان را به وجود می‌آورد که در عین حال بتوانیم بگوییم که متصدی مسئول خسارات با علت نامشخص است و یا معاف از آن می‌باشد<sup>(۹)</sup>.

همان طوری که ملاحظه می‌شود اظهارنظرها در مورد ماهیت مسئولیت متصدی

۱. اشتباه دریانوردی متعاقباً در بند ۲ از بخش دو مورد بحث قرار گرفته است.

2. Rodière.

۳. قانون دریایی ایران از این پس با علامت اختصاری ق.د.ا. معرفی می‌شود.

حمل و نقل دریایی هماهنگ نیست، با وجود این، نظر غالب بر وجود اماره مسئولیت برای متصلی حمل و نقل دریایی است.

#### د. موادر معافیت از مسئولیت

مقصود از این موادر حلالی است که در صورت اثبات متصلی حمل و نقل دریایی مسئولیتی از بابت فقدان و خسارات واردہ به کالا نخواهد داشت. این موادر در بند ۲ ماده ۵۵ ق.د.ا. (ماده ۴ قواعد لاهه) آمده است که به طور اجمال آنها را مرور می کنیم:

##### ۱. قابلیت دریانوردی

مطابق ماده ۵۵ ق.د.ا (ماده ۴ قواعد لاهه): ۱. کشتی و متصلی باربری هیچ کدام مسئول فقدان یا خسارت ناشی از عدم قابلیت دریانوردی نخواهد بود مگر آنکه از طرف آنها در آماده نمودن کشتی برای دریانوردی و تأمین احتیاجات آن از نظر کارکنان و تجهیزات و تدارکات کافی و مناسب کردن انبارها و سرداخانه ها و کلیه قسمت های دیگر کشتی که کالا در آن حمل می شود و همچنین مواظبت حمل طبق بند یک ماده ۵۴ سعی و اهتمام کافی مبذول نشده باشد. هرگاه فقدان یا خسارت واردہ در نتیجه عدم قابلیت دریانوردی باشد متصلی باربری و یا اشخاص دیگری که به استناد این ماده ادعای معافیت از مسئولیت می نمایند ملزم اند که اعمال سعی و مراقبت را از ناحیه خود ثابت کنند.

۲. کشتی و متصلی بار مسئول فقدان یا خسارت ناشی از علل مشروحة زیر نخواهند بود:

الف. غفلت و قصور و یا عمل فرمانده و کارکنان و راهنمایان و یا مأمور مجاز متصلی باربری هنگام دریانوردی و اداره امور کشتی....

و مطابق ماده ۵۴ ق.د.ا (ماده ۳ قواعد لاهه): ۱. متصلی باربری مکلف است قبل از هر سفر و در شروع آن مراقبت های لازم را به شرح زیر به عمل آورد.

الف. کشتی را برای دریانوردی آماده کند.

ب. کارکنان و تجهیزات و تدارکات کشتی را به طور شایسته تهیه و فراهم آورد.

ج. انبارها و سرداخانه‌ها و کلیه قسمت‌های دیگر کشتی را که برای حمل کالا مورد استفاده قرار می‌گیرد مرتب و آماده کند...

متصدی حمل و نقل دریایی جهت رهایی از مسئولیت به لحاظ عدم قابلیت دریانوردی کشتی نه تنها لازم است ثابت کند خسارت ناشی از عدم قابلیت دریانوردی کشتی است بلکه باید ثابت کند که در ابتدا و در شروع سفر رعایت مراقبت‌های لازم جهت قابلیت دریانوردی کشتی، تهیه کارکنان و تجهیزات کشتی و مرتب کردن انبارها و سرداخانه‌ها و دیگر قسمت‌های کشتی برای حمل را به عمل آورده است. به عبارتی دیگر، عدم قابلیت دریانوردی فی نفسه علت معافیت از مسئولیت برای متصدی نیست (۱۰).

پر واضح است که محموله باید توسط کشتی ای حمل شود که دارای قابلیت پذیرش محموله و توان عبور از دریا را داشته باشد. در غیر این صورت متصدی مسئول خسارات واردہ که ناشی از عدم قابلیت دریانوردی است، خواهد بود.

قابلیت دریانوردی واژه‌ای است که به مفهوم وسیع آن مد نظر بوده و عبارت است از آنچه برای انجام مأموریت کشتی با توجه به کالای مورد حمل و سفر تعیین شده لازم می‌باشد. به تعبیر پروفسور رودیر در قابلیت دریانوردی، صلاحیت کشتی از جهات فنی، بازرگانی و دریانوردی مطرح است (۱۱). توجیه معافیت متصدی به لحاظ عدم قابلیت دریانوردی این است که کشتی ای که در دریا است اعمال کنترل متصدی به روی آن غیرممکن است.

به نظر می‌رسد که مسئولیت متصدی در این مورد مطابق قانون دریایی (و قواعد لاهه) مبتنی بر تقصیر مفروض است، زیرا متصدی که متول به این مورد استثنایی می‌شود باید قبل اثبات کند که در قرار دادن کشتی در وضعیت قابلیت دریانوردی در ابتدا و در شروع سفر مرتکب تقصیری نشده و اعمال سعی و مراقبت را هم نموده است (بند ۱ ماده ۴۵۵ ق.د.ا. بند ۱ ماده ۴ قواعد لاهه). به عبارتی دیگر، با اثبات ورود ضرر از طرف

گیرنده فرضأً با عدم تسلیم کالا مطابق مندرجات بارنامه تمیز (بدون قید و شرط) از طرف متصلی به گیرنده مسئولیت متصلی حمل و نقل از جهت فقدان و یا خسارت وارد به کالا ثابت است، اما متصلی می‌تواند خلاف آن را با استناد به عدم قابلیت دریانوردی کشته ب عنوان یکی از موارد استثنایی اثبات کند که در این صورت لازم است مضافاً ثابت کند که کشته در شروع سفر و قبل از حرکت برخوردار از قابلیت دریانوردی بوده و سعی و مراقبت نیز در طی سفر اعمال شده است. بنابراین به نظر می‌رسد که مطابق بند ۱ ماده ۵۵ ق.د.ا. بار اثبات دعوی از مدعی به مدعی علیه منتقل شده<sup>(۱۲)</sup> و برخلاف بعضی اظهارات این بند مفید این معنا نیست که مدعی مکلف به اثبات وجود خسارت در اثر عدم قابلیت دریانوردی است<sup>(۱۳)</sup>. همچنین نیازی نیست به اینکه گیرنده کالا ثابت کند کشته قبل از سفر و در شروع آن فاقد قابلیت دریانوردی بوده است<sup>(۱۴)</sup>. بلکه صرف اثبات ورود ضرر برای مدعی ضرر (صاحب کالا) کافی است. اثبات عدم قابلیت دریانوردی کشته و نیز اثبات اینکه کشته در شروع سفر دارای قابلیت دریانوردی بوده و اعمال سعی و مراقبت در حین سفر نیز شده است، به عهده متصلی حمل و نقل است.

**مطابق ماده ۵۴ ق.د.ا. (ماده ۳ قواعد لاهه): متصلی حمل و نقل مکلف**

است قبل از هر سفر و در شروع آن مراقبت‌های لازم در آماده نمودن

کشته، کارکنان و تجهیزات و قسمت‌های مختلف کشته که جهت حمل

موردن استفاده قرار می‌گیرد به عمل آورد.

نکته قابل ذکر در رابطه با این ماده این است که محدوده «قبل از هر سفر و در شروع آن» چیست؟ مطابق ماده اخیرالذکر کشته باید در دوره‌ای که از قبل از هر سفر آغاز می‌شود و به شروع سفر ختم می‌شود دارای قابلیت دریانوردی باشد، در غیر این صورت مسئولیت متصلی بارگیری قطعی است. قبل از هر سفر به قبل از بارگیری تعبیر شده است و شروع سفر نیز به زمانی اطلاق می‌شود که کشته اسکله را ترک می‌کند. قبل از بارگیری زمانی است که کالا در اختیار متصلی حمل و نقل و یا نماینده او جهت حمل تحویل داده می‌شود و او رسید دریافت کالا را صادر می‌نماید. از این لحظه است که مسئولیت متصلی حمل و نقل جریان پیدا می‌کند. بنابراین متصلی مکلف است مراقبت‌های لازم در قابلیت دریانوردی کشته از لحظه بارگیری و توقف تا لحظه ترک

لنگرگاه را به عمل آورد. کشتی در مرحله توقف نیز باید قابلیت لازم جهت پذیرش چیدن بار را داشته باشد و در یک سفر چند مرحله‌ای، قابلیت دریانوردی در شروع هر مرحله ملاک می‌باشد.(۱۵).

## ۲. غفلت و قصور و یا اعمال فرمانده و کارکنان و راهنمایان و یا نماینده مجاز متصدی هنگام دریانوردی و اداره امور کشتی

مطابق بند الف از بخش ۲ ماده ۵۵ قانون دریایی (بند ب از بخش ۲ ماده ۴ لاهه) یکی از موارد عدم مسئولیت متصدی حمل و نقل اشتباه دریانوردی فرمانده، کارکنان و نمایندگان مجاز متصدی حمل و نقل است. برخلاف اینکه گفته شده است، این مورد استثنایی «طبق اصل کلی است که کسی نباید مسئولیت خطای دیگران را غیر از خود خاطری به عهده گیرد.»(۱۶) این مورد از موارد استثنایی برخلاف قاعده کلی در حقوق است که مطابق آن آمر مسئول اعمال نماینده خود و کسانی است که در خدمت او می‌باشند. توجیه این استثناء در حقوق دریایی وجود حوادث دریایی است که همواره کشتی موضوع برخورد با آن است و فرمانده دارای استقلال است و به تنها بی تضمیم می‌گیرد.

این مورد سابقاً تحت عنوان شرط قصور<sup>۱</sup> در بارنامه‌ها قید می‌شد که با کسب ارزش حقوقی به عنوان یکی از معافیت‌ها در قواعد لاهه و قانون دریایی پذیرفته شد. بنابراین اشتباه در دریانوردی و در اداره امور کشتی از طرف مأموران متصدی موجب مسئولیت متصدی حمل و نقل نیست، اما او مسئول خسارات ناشی از اشتباهات بازرگانی فرمانده، کارکنان و نمایندگان خود است.

در غیاب ضابطه‌ای مشخص جهت تشخیص اشتباه دریانوردی و اداره امور کشتی از اشتباه بازرگانی ملاک‌های متفاوتی عنوان شده و عملاً تفکیک موارد را از یکدیگر مشکل ساخته است. عنوان شده است که معیار تشخیص از موضوع دعوی قابل استنباط است، با این توضیح که اگر موضوع در ارتباط با نفع مستقیم کشتی باشد. به عنوان مثال

1. Négligence Clause.

لنگر انداختن ناموفق باشد، در این صورت اشتباه در دریانوردی و اداره امور کشتی رخداده است و اگر موضوع در ارتباط با کالای موجود در کشتی است، در این صورت اشتباه بازرگانی تلقی می شود. با این توضیح، اشتباه در وصل برق اگر در ارتباط با کارکشتی است، اشتباه در اداره کشتی و اگر مربوط به دستگاههای سرد کننده کالا است، اشتباه بازرگانی تلقی خواهد شد<sup>(۱۷)</sup>. بنابراین طبیعت اشتباه حائز اهمیت است و نه شدت آن. یک اشتباه هرچند فاحش و به دریانوردی مرتبط باشد ممکن است بازرگانی تلقی شود زیرا منعکس کننده اشتباه متصلی است، به لحاظ عدم انجام دقت در انتخاب مأمور که در این صورت معافیت او پذیرفته نیست. به عبارتی دیگر، متصلی حمل و نقل مسئول خسارت ناشی از قصور و غفلت فرمانده مأموران خود در امر دریانوردی و اداره امور کشتی نیست، به شرط اینکه مطابق ماده ۵۴ مراقبت‌های لازم را به عمل آورده باشد. اصطلاحات مبهم و در بردارنده معانی گوناگون و قابل تفسیر هستند، به عنوان مثال در پاسخ به این سؤال که آیا اشتباه در بار چینی اشتباه دریانوردی است یا اشتباه بازرگانی، اتفاق نظر وجود ندارد. اظهار شده است که اشتباه در بار چینی غالباً اشتباه بازرگانی است. به این دلیل که برای تعیین نوع اشتباه باید زمان انجام عملیات در نظر گرفته شود و نه زمان وقوع حادثه و نوع آن. به عبارتی دیگر، هدف دنبال شده تعیین کننده نوع اشتباه است و نه نتیجه حاصله. بدین ترتیب اگر بار چینی ناقص کاتینرهای خالی به منظور حفظ تعادل کشتی در نظر گرفته شود، اشتباه دریانوردی است و اگر صرفاً یک عملیات ساده بارگیری باشد، اشتباه بازرگانی است<sup>(۱۸)</sup>. قابل ذکر است که تفکیک اشتباه در دریانوردی از اشتباه در اداره امور کشتی حساسیت خود را از دست داده است زیرا برخلاف سابق، امروزه هر دو مورد از موارد استثنایی می باشند اما تفکیک این دو مورد از اشتباه بازرگانی حائز اهمیت ویژه است زیرا مورد اخیر الذکر از مستثنیات مسئولیت متصلی باربری محسوب نمی گردد<sup>(۱۹)</sup>.

### ۳. آتش‌سوزی که به سبب فعل یا خطای متصلی باربری نباشد

مطابق بندب از بخش ۲ ماده ۵۵ قانون دریایی (بندب از بخش ۲ ماده

۴ قواعد لاهه) خسارت ناشی از آتش‌سوزی که به سبب فعل و یا

خطای متصلی باربری نباشد متوجه متصلی حمل و نقل نیست.

این مورد استثنایی از قواعد قدیمی در حقوق دریایی محسوب می‌شود. جهت استفاده از این مورد بر عهده متصلی حمل و نقل است که در ابتدا ثابت کند که مطابق ماده ۵۴، کشتی در ابتدای سفر دارای قابلیت دریانوردی بوده و خسارت ناشی از آتش سوزی است و بر عهده صاحب کالا است که تقصیر متصلی را ثابت کند و بنابراین در صورت آتش سوزی با علت نامعلوم متصلی معاف از مسئولیت است. رویه‌های قضایی فرانسه، بلژیک، ایتالیا و آمریکا نیز به همین منوال است. برخلاف حقوق انگلیس که در آن متصلی در عین حال که باید آتش سوزی را ثابت کند، باید ثابت کند که در ایجاد آن هم نقشی نداشته است.<sup>(۲۰)</sup>

پروفسور رودیر با انتقاد از روش انگلیسی آن را خلاف ساختار و مذاکرات قبل از تصویب قواعد لاهه می‌داند و اضافه می‌کند «ابتدائاً در قواعد لاهه فقط آتش سوزی پیش‌بینی شده بود، به پیشنهاد آمریکایی‌ها عبارت آخر بند اضافه شد. از این واقعه استاد ریپر<sup>۱</sup> نتیجه می‌گیرد که تفسیر متن با نگاه به حقوق آمریکا باید صورت گیرد. در حقوق این کشور در صورت آتش سوزی اثبات تقصیر متصلی به عهده صاحب کالا است، در نتیجه متصلی حمل و نقل در صورت آتش سوزی با علت نامعلوم معاف از مسئولیت است.<sup>(۲۱)</sup>

برخلاف اینکه گفته شده، ایراد وارد بر مقررات لاهه (و نیز قانون دریایی) در این زمینه است که مشخص نیست بار اثبات دعوی به عهده کیست،<sup>(۲۲)</sup> به نظر می‌رسد که ایرادی وارد نباشد. زیرا متصلی حمل و نقلی که متولی به معافیت از مسئولیت به لحاظ آتش سوزی می‌شود، باید قابلیت دریانوردی کشتی را در ابتدای سفر ثابت کند و بر عهده صاحب کالا است که با تعیین علت آتش سوزی تقصیر متصلی را ثابت کند و الا متصلی معاف از مسئولیت خواهد بود.

#### ۴. موارد عامل خارجی

مطابق بندهای ج، د، ه، ز، ح، ی و ک از بخش ۲ ماده ۵۵ قانون دریایی ایران (بندهای ج، د، ه، ز، ح، ی، ک، ه از بخش ۲ ماده ۴ قواعد لاهه) این موارد عبارتند از: خطرات و حوادث خطرناک و یا سوانح دریا و آبهای قابل کشتیرانی، بلیات طبیعی<sup>۱</sup>، عملیات دشمنانه جامعه<sup>۲</sup>، جنگ و تتابع آن، بازداشت یا متوقف شدن کشتی در نتیجه اقدامات قهریه یا به سبب امر یا عمل حکام یا مردم یا مقامات قضایی، محدودیت‌های قرنطینه، اعتصاب و یا استن کارگاه‌ها و یا خودداری و یا جلوگیری از کار به طور کلی و جزئی به هر علتی که باشد و شورش و یا اغتشاش.

مطابق قانون دریایی و قواعد لاهه، وقتی که خسارت ناشی از موارد اخیرالذکر است متصدی معاف از مسئولیت است.

این موارد در حقوق فرانسه تحت عنوان کلی قوه قاهره مطرح می‌باشند. به عبارتی دیگر، موارد مذکور مثال‌هایی از قوه قاهره می‌باشند. اما قانون دریایی به تعیت از قواعد لاهه به سبک انگلیسی به ذکر هر یک از موارد پرداخته است. متصدی می‌تواند با اثبات هر یک از موارد مذکور از مسئولیت بری شود، اگر چه در حقوق فرانسه قائل به این هستند که متصدی علاوه بر اثبات هر یک از موارد باید ثابت کند که مورد غیر قابل پیش‌بینی، غیر قابل دفع و نسبت به متصدی جنبه خارجی داشته است<sup>(۲۳)</sup>. با این بینش است که رویه قضایی فرانسه وجود طوفان با شدت ۸ درجه در ماه نوامبر و در سواحل آفریقای جنوبی را قابل پیش‌بینی تلقی کرده و یا غارت کشته در خلیج لانوس را به عنوان عملیات دشمنان جامعه محسوب نکرده، زیرا در آن منطقه انجام چنین اعمالی نادر نیست<sup>(۲۴)</sup>.

متصدی حمل و نقل دریایی در تماسک به این موارد استثنایی باید دارا بودن قابلیت دریانوردی کشته در ابتدای سفر و رعایت احتیاطات لازم را ثابت کند. قابل ذکر است که خطرات و سوانح دریایی صرفاً به دریا محدود نمی‌شود، بلکه آبهای قابل کشتیرانی و

1. Act of God.

2. Act of public enemies.

منظور از ذکر این عبارت اشاره به راهنمان و دزدان دریایی است.

کanal‌ها را نیز در بر می‌گیرد. بليات طبیعی خطراتی است که ممکن است علاوه بر دریا در خشکی نیز رخ دهد. جنگ اعم از آنکه جنبه داخلی داشته باشد یا خارجی و آثار آن مثل ایجاد محاصره دریایی از موارد معافیت می‌باشد. عمل دشمنان جامعه اعم از آنها یی که با دولت در جنگ هستند و یا با جامعه بشری، مثل دزدان دریایی را در بر می‌گیرد. بازداشت کشتنی به هر منظور به شرط اینکه متصدی موجبات بازداشت را فراهم ننموده باشد از موارد معافیت است. اعتصاب و تعطیلی کارگاه با هر انگیزه و به هر علتی به شرط اینکه تخلف متصدی حمل و نقل در انجام وظایفش موجد آن نباشد، از شروط معافیت است.<sup>۱</sup> بلوا، شورش، قیام جمعی و اقدامات قهرآمیز که سالب امنیت و نظم عمومی می‌باشند از موارد عدم مسئولیت متصدی است.

#### ۵. عیب مخفی و نقایص ذاتی و تقصیر فرستنده

ماده ۵۵ بخش ۲ بندهای ن، و س که همان بندهای م، ن و س ماده ۴ قواعد لاهه است:

- کسر و کمبود وزن و حجم کالا و هر نوع خسارت دیگری که از معایب مخفی، ماهیت و نقایص ذاتی کالا ناشی گردد.
- نقایص بسته‌بندی کالا
- نقایص و یا کامل نبودن علامت و مشخصات.

عیب ذاتی در رابطه با طبیعت کالا و از مختصات آن است که سفر دریایی موجب خرابی آن می‌شود، و عیب مخفی عیبی است که قبل از حمل مخفی بوده ولی پس از حمل هویدا می‌شود. چنانچه خسارت ناشی از ویژگی کالا باشد که متصدی قادر به پیش‌بینی آن نیست، مطابق قانون دریایی (و معاهده لاهه) متصدی از مسئولیت مبری است.

غالباً عیب ذاتی با علت دیگری همراه است، در این صورت چنانچه اشتباه همراه مثلاً اشتباه در بسته‌بندی باشد، برائت متصدی سهل‌تر و چنانچه اشتباه همراه اشتباهی

۱. در برنامه‌ها شرطی که معروفیت دارد به کاسپانیا گنجانیده می‌شود. این شرط مربوط به اعتصاب است، با این توضیح که اگر کشتنی در بندر تخلیه مواجه با اعتصاب شد مجاز به تخلیه بار در بندر دیگر می‌باشد.

از طرف متصدی باشد، برائت او سخت‌تر خواهد بود (۲۵). یکی از اشکال معرفی شده عیب ذاتی کسر و کمبود وزن و حجم کالا است که عادی است. در این حالت به کیفیت کالا لطمه‌ای وارد نمی‌شود، اما وزن یا حجم آن کاهش می‌یابد. برنجی که در قطب در آب و هوای مرطوب حمل شده، و بنابراین سنگین می‌باشد، در مقصد به واسطه بخار شدن نم آن کاهش وزن پیدا می‌کند. مطابق عرف دریایی در حد معینی که حسب مسیر، زمان حمل و نوع کالا تعیین می‌شود، این کاهش وزن و حجم مجاز تلقی گردیده است. بنابراین صاحب کالا حق مراجعته به متصدی را از بابت کاهش حجم و وزن که به لحاظ موانع مسیر می‌باشد ندارد. کاهش وزن و حجم به لحاظ مشکلات مسیر امری عادی است، بنابراین متصدی تکلیف به هیچ‌گونه اثباتی ندارد. اما سوالی که می‌تواند مطرح شود این است که اگر خسارت وارد بیش از مقدار تعیین شده جهت موانع مسیر باشد، آیا بخش مربوط به موانع مسیر از کل خسارت قابل کسر است؟ به عقیده پروفسور رودیر سنگینی خسارت امارة وجود زیان ناشی از موانع مسیر را از بین می‌برد و موانع مسیر فاقد اثر می‌شود، در حالی که به نظر پروفسور رمون گویو اگر متصدی از امتیازی در وضعیت عادی بهره‌مند است دلیلی بر عدم بهره‌مندی او در حالتی که بار دچار مشکل شده است، نیست (۲۶).

فرستنده‌ای که بار را بدون بسته بندی و یا با بسته بندی ناقص و یا با علائم و مشخصات ناکافی تحويل متصدی داده باید عوایق آن را تحمل کند. اشتباه در بسته بندی که امری شایع می‌باشد حسب عرف شغلی و طبیعت کالا باید ارزیابی شود. بدین ترتیب گفته شده که قرار دادن بعضی کالاهای در حالت رو به رو یک اشتباه است. سرزنشی که غالباً به فرستنده می‌شود این است که کانتینر را بد پر کرده یا بد چیده است یا فضای لازم را برای تهویه در نظر نگرفته است. اشتباه بارچینی غالباً موجب برائت متصدی از مسئولیت است.

فرستنده مسئول خسارات ناشی از اشتباه خود و عیوب ذاتی کالا به کشتی و کالاهای دیگر است.

## ۶. عیوب مخفی که با دقت کافی قابل کشف نباشند

یکی دیگر از موارد استثنای عیوب مخفی کشتنی است که از یک بررسی دقیق توسط شخص ماهر پوشیده ماند. این مورد با توجه به پیچیدگی‌ها و تحولی که در زمینه ساخت و ساز صورت گرفته قابل توجیه است. جهت اثبات عیوب مخفی لازم است که متصدی ثابت کند که اولاً عیوب وجود دارد و ثانیاً عیوب از یک بازرگانی دقیق مخفی شده است، و این امر تاییدی بر مخفی بودن عیوب محسوب می‌شود. پاسخ برخی به این سؤال که آیا عیوب مخفی کشتنی عیوب وسائل بارگیری را شامل می‌شود، مثبت است.

## ۷. نجات و مجاهدت برای نجات جان افراد و یا اموال در دریا (بندل از بخش ۲ ماده

### ۵۵ قانون دریایی و یا بندل از بخش ۲ ماده ۴ قواعد لاهه)

یکی از قواعد قدیمی که بیانگر همبستگی در دریا است، معافیت متصدی حمل و نقل از تحمل خسارت ناشی از تغییر مسیر برای نجات افراد و یا اموال در دریا است. در غیر این صورت همیاری در دریا کلمه‌ای بیهوده خواهد بود. کمترین پیامد اقدام برای نجات افراد و یا اموال در دریا، انحراف از مسیر توافقی و یا مسیر مناسب و معقول و تأخیر در تحويل است که متصدی از این جهات در صورتی که انحراف معقول باشد فاقد مسئولیت است. فداکردن برخی اموال در کشتنی برای نجات اموالی که دارای ارزش کمتری هستند اقدام معقول و متعارف محسوب نمی‌شود.

## ۸. علل دیگر غیر از موارد استثنایی عنوان شده که ناشی از تقصیر متصدی و مأموران

او نیست

مطابق بند ف از بخش ۲ ماده ۵۵ ق.د.ا. (بندخ بخش ۲ ماده ۴ قواعد لاهه): متصدی پاسخگوی خساراتی نیست که ناشی از علت دیگری که از فعل و یا تقصیر متصدی برابری و یا فعل و یا تقصیر عامل یا مأمور مجاز او ناشی نشده باشد ولی در این مورد متصدی برابری و عامل و یا مأمور مجاز او باید ثابت کند که تقصیر و فعل آنان تأثیری در

### فقدان و خسارت وزیان واردہ نداشته است.<sup>۱</sup>

به نظر استاد رودیر این بند حیوان عجیبی است که طبع حقوقی لاتین را می‌آزارد.<sup>(۲۷)</sup> در موارد قبلی جهت رهایی از مسئولیت برای متصدی کافی است که ثابت کند خسارت ناشی از علتی است که در یکی از موارد استثنایی قبلی قرار دارد و البته مطابق رویه قضایی باید رعایت احتیاط را نیز از طرف خود ثابت کند. اما در این مورد باید علت وقوع واقعه را مشخص کند و نشان دهد که امکان ارتکاب عمل و یا تقصیری از طرف خود او و نمایندگان او در وقوع واقعه وجود ندارد.

حسن این بند این است که اگر علت خسارت یکی از موارد استثنایی نباشد و ضمناً متصدی و مأموران او نیز نقشی در ایجاد خسارت نداشته باشند، مثلاً خسارت بر اثر انفجار و یا سرقت ایجاد شده باشد، مطابق این بند متصدی از مسئولیت بری خواهد بود.<sup>(۲۸)</sup>

### سه. اعتبار شروط (رزرو)<sup>۲</sup>

مطابق بندج از بخش ۳ ماده ۵۴ ق.د.ا. (بندج بخش ۳ ماده ۳ قواعد لاهه): متصدی باربری ملزم نیست که در بارنامه دریایی علامت یا مقدار وزنی را قید نماید که صحت آنها به جهات موجه مشکوک باشد و یا وسیله مناسب برای رسیدگی به صحت آنها را در اختیار نداشته باشد.

بنابراین در حالتی که متصدی به دلیل موجهی در صحت اظهارات فرستنده تردید کند و یا به دلیل نداشتن وسیله مناسب جهت کنترل اظهارات فرستنده می‌تواند متولی به شرط شود. اگر چه در حمل و نقل دریایی به طور سنتی معمول شده است که شروطی نظیر طبق اظهارات توسط متصدی در بارنامه‌ها وارد شود و مؤلفین آن را فاقد اعتبار تلقی کنند.<sup>(۲۹)</sup> همان طوری که ملاحظه می‌شود، مطابق قانون دریایی و (قواعد لاهه) و

۱. تنها تفاوتی که بین قواعد لاهه و قانون دریایی در خصوص این بند وجود دارد این است که عبارت «ناشی نشده باشد» در قانون دریایی بر اثر اشتباه ناشی شده باشد تایپ شده است.

2. Réserves.

برخلاف آنچه گفته شده<sup>(۳۰)</sup> ذکر دلایل وجود شک و تردید و نداشتن وسیله مناسب جهت بررسی اظهارات در بارنامه توسط متصلی الزامی نیست<sup>(۳۱)</sup>. با این توضیح که مطابق قانون دریایی و قواعد لاهه متصلی مجاز به ارائه این دلایل در زمانی پس از قید شرط می‌باشد اما در حقوق برخی کشورها از جمله فرانسه عدم قید دلایل در هنگام تحریر شرط موجب بی اعتباری شرط است. و ارائه آن در زمانی پس از قید در بارنامه پذیرفته نیست.<sup>۱</sup>

مؤلفین شروط را به دو دسته معتبر و غیر معتبر تقسیم می‌کنند. موقعی شرط معتبر تلقی می‌شود که مکتوب بوده و در بارنامه قید شده و دارای تاریخ باشد، با توجه به این نکته که با عدم تصریح تاریخ، تاریخ بارنامه تاریخ شرط خواهد بود. ضمناً، قلمرو شروط می‌تواند علاوه بر عیوب پیدا عیوب پنهان<sup>۲</sup> را نیز شامل شود.

به هر حال اولین اثر وجود شرط در بارنامه این است که اماره دریافت صحیح و سالم بودن کالا توسط متصلی را زایل می‌کند و نیز اثر حقوقی اخطاریه<sup>۳</sup> گیرنده کالا را به متصلی در صورت فقدان یا خسارت وارد به کالا در حدی که موضوع آن با موضوع شرط اعمال شده توسط متصلی مطابقت دارد خنثی و منتفی می‌کند. به عبارتی دیگر اثر شروط در بارنامه این است که اماره‌ای تلقی می‌شود بر ورود خسارت به کالا قبل از تحويل آن به متصلی، یعنی بار اثبات دعوی در وقوع خسارت به عهده گیرنده قرار می‌گیرد. در این حالت، به عهده گیرنده است که ثابت کند خسارت در طی مدت حمل توسط متصلی به کالا وارد شده است<sup>(۳۲)</sup>.

قابل ذکر است که با توجه به مفهوم مخالف بندهای ۱ و ۲ ماده ۵۵ قانون دریایی (بندهای ۱ و ۲ ماده ۴ قواعد لاهه) متصلی حمل و نقل دریایی موظف به پرداخت غرامت فقدان یا خسارت ناشی از مواردی غیر از موارد استثناء و عدم قابلیت دریانوردی

۱. مطابق قانون دریایی فرانسه مصوب ۱۸ژوئن ۱۹۶۶ ذکر دلایل تردید در بارنامه الزامی است.

۲. عیب پنهان عیبی است که از حواس شخص صلاحیت‌دار مخفی بماند.

۳. این اخطاریه در مورد خسارات آشکار همزمان با تحويل و در مورد خسارات پنهان ظرف سه روز پس از تحويل به گیرنده باید صورت گیرد (م ۶ ق.د.ا).

کشته است. خسارت اعم است از کسر ارزش دارایی فرد خسارت دیده و فوت منفعت. بنابراین این سؤال مطرح می‌شود که آیا مطابق قانون دریایی (و قواعد لاهه) خسارات معنوی و اقتصادی قابل جبران هستند؟ مطالبه خسارات معنوی با توجه به تبصره ۲ ماده ۵۱۵ ق.آ.د.م. مصوب ۱۳۷۹<sup>۱</sup> و خسارات اقتصادی مثل توقف تولید یک کارخانه در مدت معین، از دست دادن بازار و سفارش وغیره با توجه به سیاق عبارات قانون دریایی -«خسارت ناشی از موارد قابل انتساب به متصدی...» -جای تأمل است.

مسئله دیگری که در زمینه جبران خسارت در قانون دریایی (و قواعد لاهه) به سکوت برگزار شده، مسئله خسارت ناشی از تأخیر در تحويل کالا است. در غیاب قاعده‌ای صریح در این زمینه، برخی با استناد به بند ۲ ماده ۳ قواعد لاهه (بند ۲ ماده ۵۴ ق.د.ا.) که تصریح دارد بر اینکه متصدی حمل و نقل موظف است به طور شایسته و با دقت محمولات را بارگیری، جایه‌جا، انبار، حمل، محافظت، مواظیت و تخلیه نماید، سعی کرده‌اند خسارت ناشی از تأخیر را نیز مشمول معاہده لاهه قرار دهند.<sup>(۳۳)</sup>

در حقوق انگلیس مسئله تأخیر در تحويل به مثابه تغییر مسیر غیر معقول تلقی شده و در صورتی که انحراف غیر معقول موجب ورود خسارت شده باشد، متصدی حمل و نقل مسئول است.<sup>(۳۴)</sup> اما دکترین بر این است که خسارت ناشی از تأخیر مشمول قواعد لاهه (قانون دریایی) نبوده و تابع قواعد عام حقوق و آزادی قراردادی است. بنابراین شرط عدم مسئولیت در این زمینه صحیح است. در حقوق داخلی وفق مواد ۲۲۱ ق.م. و ۵۱۵ ق.آ.د.م. مصوب ۱۳۷۹ متصدی ملزم به جبران خسارات ناشی از تأخیر در انجام تعهد خواهد بود، اعم از اینکه این خسارت کسری در مقدار و یا در ارزش کالا باشد. به نظر می‌رسد که نقش موعد در قرارداد حمل و نقل همچون دیگر انواع قراردادها بر حسب مورد دارای آثار گوناگون باشد.<sup>(۳۵)</sup> به هر حال عدم وضع قواعد جامع در قانون دریایی (و قواعد لاهه) در زمینه تأخیر از نقاط ضعف این قوانین به حساب می‌آید.

پس از بررسی اجمالی مبنای مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی و موارد عدم آن

۱. به نظر برخی تبصره باد شده ناظر به خسارت عدم النفع احتمالی است و نه مسلم. ماده ۹ قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۷۸ مؤید این نظر است.

و قانون دریایی و قواعد لاهه، نگاهی به قواعد هامبورگ از این دیدگاه بسیار تردید راهگشا است.

## گفتار دوم. مبنای مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی و موارد عدم آن در قواعد هامبورگ

### یک. مبنای مسئولیت

مطابق بند ۱ ماده ۵ قواعد هامبورگ: متصلی حمل و نقل مسئول زیان ناشی از تلف، خسارت واردہ به کالا و همچنین تأخیر در تحويل آن است. چنانچه واقعه موجب تلف، خسارت یا تأخیر، طی مدتی که حسب ماده ۴ کالا تحت حفاظت متصلی حمل و نقل بوده، رخ داده باشد، مگر اینکه متصلی ثابت کند که خود او یا مأموران یا نمایندگانش کلیه اقداماتی که به طور معقول جهت احتراز از واقعه و عواقب آن لازم بوده به عمل آورده‌اند.

و نیز مطابق تفاهم‌نامه معاهدۀ هامبورگ مسئولیت متصلی حمل و نقل تحت این کنوانسیون مبتنی است بر اصل تقصیر یا خطای مفروض. بدین معنی که حسب قاعده کلی اثبات ادعا به عهده متصلی حمل و نقل است اگر چه در بعضی موارد مقررات کنوانسیون این قاعده را تغییر داده است.

بنابراین متصلی در رسانیدن سالم کالا به مقصد دارای مسئولیت است و او از این مسئولیت بری نمی‌شود مگر با اثبات اینکه او و نمایندگانش رعایت اقدامات معقول را نموده‌اند. در این صورت با توجه به فرمول انتخابی در معاهدۀ هامبورگ پاسخ به این سؤال که آیا مسئولیت متصلی مبتنی است بر تقصیر مفروض و یا اینکه مطلق است، بین پژوهشگران اختلاف نظر وجود دارد. برخی مسئولیت متصلی حمل و نقل دریایی را مطابق قواعد هامبورگ تزدیک به مسئولیت متصلی حمل و نقل هوایی مطابق بند ۱ ماده ۱۸ قواعد ورشو دانسته و فرض مسئولیت را برای متصلی حمل و نقل دریایی پائلند(۳۶). و بسیاری دیگر همچون پروفسور روپر و رمون گویو مسئولیت متصلی را مبتنی بر تقصیر مفروض می‌دانند(۳۷). لازم به ذکر است که تفاوت در فرض مسئولیت و فرض تقصیر این است که در اولی متصلی در صورتی بری از مسئولیت می‌شود که قوه

قاهره و یا موارد خارجی غیرقابل انتساب به خود را ثابت کند و در فرض تقصیر متصدی از مسئولیت بری می شود، در صورتی که بی تقصیری خود را ثابت کند. در حالیکه مطابق بند ۱ ماده ۵ متصدی درصورتی معاف از مسئولیت است که رعایت اقدامات معقول از طرف خود و نمایندگان خود را ثابت کند. منشأ اختلاف نظرها اصطلاح انتخابی در معاهده هامبورگ، یعنی «رعایت اقدامات معقول جهت احتراز از واقعه و عواقب آن» است. برای اثبات اینکه رعایت اقدامات معقول جهت احتراز از واقعه خسارت زا انجام شده است، به نظر می رسد که متصدی ملزم به تعیین علت خسارت است. منطقاً و عملاً هم متصدی در موقعیت بهتری قرار دارد تا صاحب کالا برای تشخیص و تعیین علت واقعه خسارت زا، و بدین ترتیب او مسئول خسارات با منشأ نامعلوم خواهد بود. شدت و یا ملایمت میزان مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی مطابق معاهده هامبورگ بستگی به تفسیری خواهد داشت که رویه قضایی از اصطلاح اقدامات معقول به عمل خواهد آورد.

به هر حال به نظر می رسد که معاهده هامبورگ در مقایسه با قانون دریایی ایران (و قواعد لاهه) دارای این امتیاز است که قاعدة مسئولیت در قالبی ساده اگر چه قابل تفسیر بیان شده و موارد استثنایی هفده گانه نیز حذف شده اند. البته نباید دچار توهمند شد، زیرا بعضی از موارد یاد شده به شکلی در قواعد هامبورگ نیز حفظ شده اند. یکسی از این موارد مساعدت در دریا است (بند ۴ ماده ۵). مورد دیگر خطرات ناشی از حمل حیوانات زنده یعنی عیب ذاتی (بند ۵ ماده ۵) و نیز آتش سوزی بر اساس سیستم تقصیر بنا شده است (بند ۴ ماده ۵).

## دو. موارد استثنایی

اگر چه مطابق قواعد هامبورگ مسئولیت با عبارت کلی «رعایت اقدامات معقول» عنوان شده است اما باید توجه داشت که مطابق همین قاعده کلی متصدی جهت رهایی از مسئولیت باید واقعه خسارت زا را ثابت کند و معافیت او در صورتی خواهد بود که این واقعه به طبیعت کالا، بسته بندی، اعتصاب، عیب مخفی کشی مربوط شود. به عبارتی دیگر، معافیت از مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی عملاً از طریق اثبات وقایعی

خواهد بود که مطابق قانون دریایی (قواعد لاهه) موارد استثنایی نامیده می شوند (۳۸). البته با توجه به پیشرفت های فنی صورت گرفته در زمینه دریانوردی و به لحاظ اینکه کشتی از این جهت کمتر موضوع خطرات قرار می گیرد، معافیت ناشی از اشتباه دریانوردی در قواعد هامبورگ حذف شده است (۳۹). بنابراین موارد عدم مسئولیت متصلی حمل و نقل مطابق قواعد هامبورگ در موارد خاص عبارت است از: آتش سوزی، حمل حیوانات زنده، مساعدة دریایی و حمل به روی عرشه کشتی.

## ۱. آتش سوزی

مطابق بند ۴ ماده ۵ قواعد هامبورگ: الف. متصلی حمل و نقل در

موارد ذیل مسئول است:

یک. فقدان یا خسارت وارد به کالا و یا تأخیر در تحويل که ناشی از حریق باشد، در صورتی که خواهان ثابت نماید که حریق ناشی از تقصیر یا غفلت متصلی حمل و نقل یا نمایندگان او بوده است.

دو. فقدان، خسارت یا تأخیر در تحويل در صورتی که از طرف خواهان ثابت شده باشد که ناشی از تقصیر یا غفلت حمل و نقل کننده مأموران یا نمایندگان او در اتخاذ تدابیر معقول جهت اطفاء و جلوگیری از حریق یا کاهش عواقب آن بوده است.

ب. در حالتی که حریق در کشتی موجب تضییع کالا شود، بنا به تقاضای خواهان یا متصلی حمل و نقل و به منظور تعیین علت و نحوه آتش سوزی یک بازرگانی مطابق با رویه مرسوم کشتیرانی به عمل خواهد آمد و به تقاضای خواهان یا متصلی حمل و نقل نسخه ای از گزارش کارشناسی در اختیار متصلی حمل و نقل و یا خواهان گذارده خواهد شد.

بنابراین مطابق قواعد هامبورگ، و برخلاف عنوان بند ۴ از ماده ۵ که مسئولیت متصلی حمل و نقل را مطرح می کند، متصلی حمل و نقل در حالت کلی مسئول فقدان و خسارات و تأخیر در تحويل ناشی از حریق نیست، مگر اینکه صاحب کالا تقصیر

متصدی و یا مأموران او را در آتش سوزی و یا در اتخاذ تدابیر معقول جهت جلوگیری و کاهش عواقب آن به اثبات رساند. برخی از ناهماهنگی بند ۴ ماده ۵ قواعد لاهه گلایه کرده‌اند، زیرا عنوان متن در باب مسئولیت متصدی است ولی محتوا حکایت از عدم مسئولیت او دارد (۴۰). به هر حال مطابق قواعد هامبورگ آتش سوزی یکی از موارد عدم مسئولیت متصدی است، مگر اینکه مالک کالا تقصیر متصدی و یا مأموران او را در ایجاد و یا اتخاذ تدابیر معقول جهت جلوگیری و کاهش عواقب آن به اثبات رساند. بنابراین متصدی پاسخگوی خسارات ناشی از آتش سوزی با منشأ نامعلوم نیست که از این جهت قواعد هامبورگ قابل انتقاد است. به علاوه با توجه به اینکه آوردن دلیل در این زمینه آسان نیست و بر عهده صاحب کالا گذاشته شده است، یعنی کسی که هنگام بروز آتش سوزی غایب است، انتقاد شدت بیشتری به خود می‌گیرد. به هر حال در این رابطه قواعد هامبورگ در مقایسه با قانون دریایی ایران (و قواعد لاهه) از این جهت که تقصیر متصدی حمل و نقل را اعم از تقصیر خود او و نمایندگان و مأموران او می‌داند، آورده‌ای قابل توجه است.

## ۲. حمل حیوانات زنده

مطابق بند ۵ ماده ۵ قواعد هامبورگ: «در مورد حمل حیوانات زنده متصدی حمل و نقل مسئول تلف، خسارت یا تأخیر در تحويل که ناشی از خطرات ویژه مربوط به این قبیل ترابری‌ها است نخواهد بود، مشروط بر اینکه متصدی ثابت کند که حسب رهنمودهای فرستنده که در ارتباط با حیوانات به او داده شده، عمل نموده است و اینکه در اوضاع و احوال مربوط، تلف خسارت یا تأخیر قابل انتساب به این خطرات ویژه می‌باشد. در این حالت فرض براین خواهد بود که تلف، خسارت یا تأخیر وارده ناشی از آن خطرات بوده است مگر اینکه ثابت گردد تلف، خسارت یا تأخیر در تحويل کلاً یا جزءاً ناشی از تقصیر متصدی حمل و نقل یا مأموران و نمایندگان او بوده است.»

همان‌طوری که ملاحظه می‌شود قواعد هامبورگ حمل حیوانات زنده را به عنوان

یکی از موارد استثنایی ضابطه مند کرده است، برخلاف قانون دریایی ایران (و قواعد لاهه) که صراحتاً مورد را از قلمرو اجرایی خود حذف نموده است<sup>(۴۱)</sup>.

بنابراین، در حالت کلی متصدی حمل و نقل دریایی مسئول خسارات ناشی از حمل حیوانات زنده و تأخیر و تحويل آن است مگر اینکه ثابت کند خسارات ناشی از خطرات ویژه این قبیل تراپری هاست (عیب ذاتی) و مطابق دستورات فرستنده عمل شده است. در این صورت باز هم عدم مسئولیت متصدی حمل و نقل قطعی نیست، زیرا صاحب کالا می‌تواند تقصیر متصدی و یا مأموران او را در ایجاد خسارت ثابت کند.

### ۳. مساعدت دریایی

مطابق بند ۶ ماده ۵ قواعد هامبورگ: «بجز خسارت مشترک متصدی حمل و نقل در مورد تلف، خسارت یا تأخیر در تحويل که ناشی از تدابیر اتخاذ شده برای نجات افراد یا ناشی از تدابیر متعارف اتخاذ شده برای نجات اموال در دریا باشد، مسئولیتی ندارد.»

برخلاف قانون دریایی ایران (و قواعد لاهه) که تفکیکی بین نجات اموال و اشخاص در دریا قائل نشده است، معاهده هامبورگ متصدی حمل و نقل را از بابت خسارات ناشی از اقدامات برای نجات اموال در دریا در صورتی معاف می‌داند که اقدامات انجام شده متعارف و معقول باشد، اما متصدی را از مسئولیت ناشی از خسارات هر نوع اقدام برای نجات افراد در دریا مبرئی قرار می‌دهد. پر واضح است که در این مورد ارتکاب اشتباه از طرف متصدی و یا نمایندگان او می‌تواند موجب مسئولیت او شود.

### ۴. حمل کالا روی عرش

مطابق ماده ۹ قواعد هامبورگ :

۱. متصدی حمل و نقل مجاز به حمل کالا به روی عرش نیست، مگر اینکه این نوع حمل به موجب توافق با فرستنده یا عرف تجاری مربوط یا به تجویز مقررات حاکم صورت گیرد.

۲. چنانچه متصدی حمل و نقل و فرستنده توافق کنند که کالا باید یا

می تواند به روی عرشه حمل گردد، حمل و نقل کننده باید در بارنامه و یا مدرک دیگری که دلالت بر قرارداد حمل و نقل دریایی دارد، متذکر این مضمون گردد. در صورت عدم وجود چنین عبارتی اثبات وجود توافق قبلی مبنی بر حمل کالا به روی عرشه به عهده حمل و نقل کننده است مع هذا او حق استناد به توافق مزبور در مقابل اشخاص ثالث از جمله گیرنده کالا که بارنامه را با حسن نیت متصرف شده است ندارد.

۳. هرگاه کالا برخلاف مفاد بند ۱ این ماده به روی عرشه حمل شده باشد یا هنگامی که متصدی حمل و نقل به موجب بند ۲ این ماده قادر نیست به توافقی مبنی بر حمل کالا به روی عرشه استناد کند، متصدی حمل و نقل علی رغم مفاد بند ۱ ماده ۵، مسئول تلف، خسارت و همین طور تأخیر در تحويل که منحصرآ ناشی از حمل کالا به روی عرشه است، می باشد. میزان مسئولیت نامبرده برحسب مورد مطابق مقررات ماده ۶ یا ۷ این کنوانسیون تعیین می گردد.

۴. حمل کالا به روی عرشه، برخلاف توافقی که صریح‌اً مقرر می دارد کالا باید در داخل کشتی حمل گردد، به عنوان تعدی یا تفریط از طرف متصدی حمل و نقل به مفهوم مفاد ماده ۸ تلقی می شود.

حمل کالا به روی عرشه دارای مزایا و معایب خاص خود است، از یک طرف کالا در معرض هوای بد و سقوط به دریا قرار دارد و از طرف دیگر قرار دادن کالاهای حجمی به روی عرشه راحت‌تر است. مضافاً اینکه برخی محموله‌ها به طور سنتی به روی عرشه حمل می شوند مثل حیوانات زنده.

مطابق بند ۳ ماده ۵۲ ق.د.ا (بندج ماده ۱ قواعد لاهه): «... حیوانات زنده و بارهایی که بر طبق مفاد قرارداد باربری باید روی عرشه کشتی حمل شوند و عملاً هم بدین ترتیب حمل شده باشند» (۴۲) مشمول قانون دریایی (وقواعد لاهه) نخواهد بود.

بنابراین حمل کالا به روی عرشه از قلمرو اجرایی قانون دریایی و قواعد لاهه خارج است و این یکی از نقاط ضعف قانون دریایی است، زیرا یکی از ضروریات حمل و نقل

دریایی امروز حمل به روی عرشه است که پرتوکل ۱۹۶۸ نیز در این مورد ساكت است. قواعد هامبورگ در پاسخ به این نیاز حمل و نقل دریایی طی ماده ۹ حمل به روی عرشه را ضابطه مند می‌کند. مطابق بند ۲ این ماده اثبات تجویز حمل به روی عرشه به عهده متصلی حمل و نقل است که با درج در بارنامه و یا سند دیگری که حکایت از قرارداد برابری دریایی کند و یا به نحو دیگر قابل اثبات است. در این صورت یعنی در حالت حمل کالا به روی عرشه به طور صحیح متصلی حمل و نقل مسئول خساراتی که مشخصاً ناشی از حمل به روی عرشه است، نخواهد بود. اما در صورت حمل کالا به روی عرشه به طور ناصحیح یعنی در حالاتی که توافقی وجود نداشته باشد و یا عرف تجاری و قواعد آن را تجویز نکند و با وجود این کالا به روی عرشه حمل شود، متصلی حمل و نقل مطابق قواعد هامبورگ دارای مسئولیت قطعی و برخوردار از سقف غرامت مقرر در این قواعد خواهد بود، یعنی امکان اثبات اتخاذ تدبیر لازم جهت احتراز از واقعه و کاهش عواقب آن را نخواهد داشت. در حالتی که برخلاف توافق قراردادی، کالا به روی عرشه حمل گردد مرتکب تعدی و تفريط به مفهوم ماده ۸ معاهده شده دارای مسئولیت قطعی و تمام خواهد بود، یعنی محروم از برخورداری از سقف غرامت مطابق ماده ۸ معاهده خواهد بود.

با اثبات هریک از موارد اخیر الذکر (۱، ۲، ۳، ۴) توسط متصلی برائت او از مسئولیت قطعی نیست زیرا صاحب کالا می‌تواند ثابت کند که خسارت ناشی از تقصیر متصلی است. اما به نظر می‌رسد که ارائه دلیل طبق بند ۱ ماده ۵ قواعد هامبورگ موجب برائت قطعی متصلی حمل و نقل از مسئولیت است، زیرا اثبات اتخاذ تدبیر معقول جهت احتراز از واقعه با ارتکاب تقصیر توسط متصلی منافات دارد.

قابل ذکر است، برخلاف قانون دریایی (قواعد لاهه) که متصلی را مسئول فقدان و خسارت ناشی از موارد قابل استناد به متصلی می‌داند و بنابراین منشأ طرح سؤالات متعددی می‌شود از جمله اینکه آیا خسارت معنوی، خسارت اقتصادی و خسارت ناشی از تأخیر در تحويل نیز مشمول قانون دریایی (و قواعد لاهه) قرار می‌گیرد یا خیر، قواعد هامبورگ در این زمینه دارای صراحة و وضوح بیشتری است. مطابق بند ۱ ماده ۵ قواعد هامبورگ متصلی حمل و نقل مسئول زیان ناشی از تلف و خسارت وارد به کالا و

همچنین تأخیر در تحويل است. بنابراین با توجه به سیاق متن و کلیت اصطلاح انتخابی که از خسارت وارد به کالا سخن می‌گوید، به نظر می‌رسد که خسارت اعم از مادی و معنوی و اقتصادی است.

خسارت ناشی از تأخیر در تحويل نیز به وضوح تابع معاهده هامبورگ قرار گرفته است، در حالیکه قانون دریایی (وقواعد لاهه) در این زمینه ساكت است، البته با توجه به وضعیت فنی حاکم بر کشتی‌ها و حمل و نقل دریایی در زمان وضع قانون دریایی (قریب به ۸۷ سال قبل) این سکوت قابل توجیه بوده است، اما امروزه با توجه به تغییرات صورت گرفته در امر کشتیرانی و ایجاد خطوط منظم دیگر سکوت جایز نیست.

مطابق بند ۱ ماده ۵ قواعد هامبورگ: متصدی حمل و نقل مستول زیان

ناشی از تأخیر در تحويل کالا است و مطابق بند ۲ همین ماده: تأخیر

در تحويل وقتی مصدق پیدا می‌کند که در مدت زمانی که در قرارداد

صریحاً توافق شده یا در غیر این صورت در مدت زمانی که برای یک

متصدی حمل و نقل جدی با توجه به شرایط و اوضاع و احوال موجود

در نظر گرفته می‌شود، کالا در بندر تخلیه پیش بینی شده در قرارداد

حمل و نقل دریایی تحويل داده نشده باشد.

بنابراین کسر دارایی گیرنده به لحاظ تأخیر در تحويل اعم از مادی، معنوی و اقتصادی به عهده متصدی حمل و نقل است و شرط خلاف آن باطل است (بند ۱ ماده ۲۳)، تعیین مدت بر حسب توافق صریح قراردادی و در غیر این صورت با توجه به شرایط و اوضاع و احوال حاکم بر مورد، طول مسیر، شرایط عبور، وضعیت تجهیزات بنادر، نوع کالا، سرعت کشتی، چگونگی اعلام ارسال کالا و غیره صورت می‌گیرد.

در صورتی که کالا ۶۰ روز پس از انقضای مهلت تحويل، تحويل نشود مطابق بند ۳ ماده ۵ کالا مفقود شده تلقی شده و صاحب کالا در این صورت محق به دریافت غرامت همچون حالت تلف واقعی است<sup>۱</sup>. ولی اگر در این حالت کالا یافت شود، آیا صاحب کالا

۱. تلف وقتی کلی است که محموله کلاً تحويل نشود و وقتی جزئی است که بخشی از اجزاء محموله تحويل شود. تلف وقتی واقعی است که محموله از جهت فیزیکی به هر دلیلی از بین رود. موردی که در آن

حق دریافت کالا و صرف نظر از غرامت را دارد؟ معاہده در پاسخ به این سؤال ساكت است.

### نتیجه‌گیری

در دوران حاکمیت شرایط قراردادی بر روایت متصدیان حمل و نقل و صاحبان کالا اجحافات فراوان بر صاحبان کالا وارد می‌شد که با توجه به وضعیت فنی موجود در آن دوران، تدوین نظامی قانونی حاکم بر حمل و نقل دریایی همچون قواعد لاهه برای اولین مرتبه ایده‌آل به نظر می‌رسد. استقبال گسترده کشورها از این قواعد (زیرا قوانین دریایی اغلب کشورها مثل قانون دریایی ایران مصوب ۱۳۴۳ چیزی بیش از ترجمه مواد این معاہده نیست) موجب شد قواعد لاهه همراه با نارسایی‌های آن مستقیماً وارد حقوق این دسته از کشورها شود. دگرگونی‌های صورت گرفته در زمینه فنی و دریانوردی در این فاصله از سال ۱۹۲۴، بعنی زمان تصویب قواعد لاهه، باعث شد که قواعد لاهه و قوانین مناثر از آن به هیچ وجه، دیگر امروز منطبق با واقعیات روز و انتظارات طرفین قرارداد حمل و نقل نباشد. پروتکل تکمیلی قواعد لاهه مصوب ۱۹۶۸ نیز علی رغم آورده‌هایش توانسته است مشکلات قواعد لاهه را برطرف نماید و انتظارات را پاسخ دهد. به علاوه اینکه بسیاری از کشورها از جمله ایران به این پروتکل ملحق نشده‌اند. بنابراین انجام این مهم به عهده معاہده هامبورگ مصوب ۱۹۷۸ قرار می‌گیرد. این معاہده بدون اینکه تغییرات بنیادی در زمینه حمل و نقل دریایی به وجود آورد، قواعد حمل و نقل دریایی را روزآمد و منطبق با تحولات نوین و هماهنگ با سایر رشته‌های حمل و نقل در زمینه هواپی و ریلی کرده است. و بدین ترتیب می‌توان گفت یکی از روش‌ها و شاید بهترین آنها جهت رفع نارسایی‌های قانون دریایی و کارآمد نمودن آن با نگاه به قواعد هامبورگ امکان‌پذیر است. ماهیت مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی مطابق قانون دریایی

به لحاظ تأثیر بیش از اندازه کالا تلف شده محسوب می‌شود از اشکال تلف واقعی است. تلف فرضی در مواقعي است که محموله به لحاظ تغییر در کیفیت و ماهیت آن فاقد ارزش می‌شود که در این صورت کالا تنفس شده غیرمنصف می‌شود.

(قواعد لاهه) مورد اختلاف نظر است. هر چند که نظر اقوی بر وجود اماره مسئولیت است، اما فرمول‌های انتخابی نامانوس و دارای سبک و سیاق انگلیسی است یعنی ناظر به موارد است. موارد عدم مسئولیت فراوان که بعضاً مثل اشتباه دریانوری -که امروزه با توجه به پیشرفت‌هایی که از جهت فنی در این زمینه حاصل شده دیگر موضوعیت ندارد- کما فی السالب مطابق این قانون از موارد عدم مسئولیت متصدی به شمار می‌رond. در این قانون مسئولیت متصدی حمل و نقل ثانوی، مأموران و نمایندگان متصدی حمل و نقل و نیز مسئولیت ناشی از تأخیر در تحويل به فراموشی سپرده شده است. قلمرو اجرایی قانون، سقف غرامت پرداختی توسط متصدی، معیار محاسبه غرامت، واحد پول مقرر جهت پرداخت غرامت، موارد سقوط سقف غرامت، تماماً دارای ابهام، نارسایی و یا سکوت است. به نظر می‌رسد برخلاف قانون دریایی مصوب ۱۳۴۳ (و قواعد لاهه)، قواعد هامبورگ مصوب ۱۹۷۸ علی رغم ایرادات جزئی که بر آن وارد است، قواعد مناسب جهت اعمال بر حمل و نقل دریایی امروز است. در این معاهده قاعده مسئولیت طی فرمولی ساده که آشنای حقوقدانان است عنوان شده است. موارد عدم مسئولیت که در قانون دریایی متعدد می‌باشد نیز حذف شده است. مسئولیت متصدی حمل و نقل به تمامی زمان‌هایی که کالا تحت حفاظت اوست گسترش داده شده است. او مسئول خسارات وارد به کالا است مگر اینکه ثابت کند رعایت کلیه احتیاطات لازم را نموده است. سقف غرامت در این معاهده افزایش یافته است.

مطابق قانون دریایی (و قواعد لاهه) نه تنها تقصیر فاحش متصدی موجب سقوط این سقف نیست بلکه تقصیر عمدى مأموران او نیز در سقوط سقف بى تأثیر است. در حالیکه مطابق قواعد هامبورگ تقصیر عمدى و نیز فاحش متصدی و نیز مأموران او موجب سقوط سقف مسئولیت است.

حاصل این بررسی این است که در معاهده هامبورگ راه حل‌های جدید با توجه به تکنیک‌های جدید ارائه شده است. در این معاهده به نحو شایسته‌ای موازنی بین صاحبان منافع در قرارداد حمل و نقل دریایی رعایت شده و قواعد آن با توجه به قواعد حاکم در سایر رشته‌های حمل و نقل وضع شده است. با توجه به اینکه حمل و نقل دریایی و دعاوی ناشی از آن دارای ظرایف و پیچیدگی‌های خاص و در بردارنده عواقب اقتصادی

فراوان است، پس به لحاظ دارا بودن اهمیت ویژه نیازمند رسیدگی سریع و دقیق هم می باشد که آن هم ممکن نمی شود مگر در سایه قوانینی متناسب با وضعیت موجود و به همت دادگاهی خاص در این زمینه. بنابراین لازم است قانون دریابی مصوب ۱۳۴۳ با توجه به قواعد هامبورگ مورد بازنگری قرار گیرد و دادگاهی اختصاصی ویژه دعاوی دریابی همان طوری که در اغلب کشورها دایر است و ماده ۱۸۸ فصل سیزدهم قانون دریابی نیز بر ضرورت تشکیل آن تصویغ کرده است، تأسیس شود تا با رسیدگی به مسائل حقوق دریابی براساس قوانین کارآمدی که انشاء الله در این زمینه شاهد تصویب آن خواهیم بود، نقشی مؤثر در جهت تحول وارتقاء این رشتہ به جایگاهی که شایسته آن است ایفا نماید. این تحول صورت نخواهد گرفت مگر اینکه آراء دادگاه مزبور همان طوری که در بسیاری از کشورها معمول است، به طریقی مناسب انتشار یابد و مورد نقد و بررسی صاحب نظران قرار گیرد.

### یادداشت‌ها:

۱. جهت ملاحظه این قواعد ر.ک. علیرضا محمدزاده، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، ش ۳۲، تیر ۱۳۷۳، ص ۲۵۳.

۲. مجموعه قوانین ۱۳۴۴، ص ۲۱۸ به بعد.

۳. ماده ۵۴ قانون دریابی (ماده ۳ قواعد لاهه):

۱. متصدی باربری مکلف است قبل از هر سفر و در شروع آن مراقبت‌های لازم را به شرح ذیل به عمل آورد:

الف. کشته را برای دریانوردی آماده کند.

ب. کارکنان و تجهیزات و تدارکات کشته را به طور شایسته تهیه و فراهم آورد.

ج. ابیارها و سرداخانه‌ها و کلیه قسمت‌های دیگر کشته را که برای حمل مورد استفاده قرار می‌گیرد مرتب و آماده کند.

۲. با توجه به مفاد ماده ۵۵ متصدی باربری موظف است با کمال دقت و به نحو مطلوب محمولات را بارگیری، جابه‌جا، حمل، محافظت، مواظبت و تخلیه نماید.

ماده ۵۵ قانون دریابی (ماده ۴ قواعد لاهه): (عدم مسئولیت متصدی باربری و کشته)

۱. کشته و متصدی باربری هیچ کدام مسئول فقدان یا خسارت ناشی از عدم قابلیت دریانوردی نخواهد بود مگر آنکه از طرف آنها در آماده نمودن کشته برای دریانوردی و تأمین احتیاجات آن از

نظر کارکنان و تجهیرات و تدارکات کافی و مناسب کردن اینبارها و سرداخنهای و کلیه قسمت‌های دیگر کشته‌ی کالا در آن حمل می‌شود و همچنین موازبیت حمل طبق بند ۱ ماده ۵۴ سعی و اهتمام کافی مبذول نشده باشد. هرگاه فقدان و یا خسارت وارد شود در نتیجه عدم قابلیت دریانوردی باشد متصدی باربری و یا اشخاص دیگری که به استناد این ماده ادعای معافیت از مسئولیت می‌نمایند ملزم اند که اعمال سعی و مراقبت را از ناحیه خود ثابت کنند.

۲. کشته‌ی و متصدی باربری مسئول فقدان یا خسارت ناشی از علل مشروحة زیر نخواهند بود:

الف. غفلت و قصور و یا عمل فرمانده و کارکنان و...

ب. آتش سوزی

...

ف. هر علت دیگری که از فعل و یا تقصیر متصدی باربری و یا فعل و یا تقصیر عامل یا مأمور مجاز او ناشی نشده باشد ولی در این مورد متصدی باربری و عامل و یا مأمور مجاز او باید ثابت کند که تقصیر و فعل آنان تأثیری در فقدان خسارت و زیان نداشته است.

۴. هوشنگ امید، حقوق دریایی، ج ۱، خرداد ۱۳۵۳، نشریه شماره ۳ مدرسه عالی بیمه، صص ۲۵۶-۲۵۷.

۵. محمدهاشم صمدی اهری، مسئولیت مدنی مخصوص حمل و نقل دریایی، روزنامه رسمی، ۱۳۷۳، ص ۵۰، هرچند که این نویسنده در صفحه‌ای دیگر از نوشته خود قائل به مسئولیت مبتنی بر تقصیر مفروض متصدی حمل و نقل دریایی است، ر.ک. صمدی اهری، همان، ص ۴۵.

6. Remond Gouilloud (*Martine*), Droit maritime, éd. pédone, 1988, p. 330.

7. *Ibid.*

8. Rodière (R), Traité général de droit maritime, T.11, dalloz, 1968, p. 409.

9. Rodière, *op.cit.*, p.410.

10. Remond Gouilloud, *op.cit.*, p.332.

11. Rodière (R), *op.cit.*, p.398.

۱۲. هوشنگ امید، حقوق دریایی، ج ۱، خرداد ۱۳۵۳، ص ۲۸۵.

۱۳. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۸۱.

۱۴. فرهاد مهران، مسئولیت متصدی حمل و نقل دریایی کالا در حقوق ایران، پایان نامه، سال ۱۳۷۳، دانشکده حقوق دانشگاه تهران، ص ۶۶.

۱۵. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۷۴ و ۷۶.

۱۶. به نظر می‌رسد این اظهار ناشی از عدم شناخت لازم از روابط بین متصدی حمل و نقل و کارکنان کشته باشد، ر.ک. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۸۹.

17. Remond Gouilloud (M), *op.cit.*, p.333.
18. Remond Gouilloud, *op.cit.*, p.334.
۱۹. برخلاف اینکه به اشتباه گفته شده نگهداری و اداره امور کالا (یعنی امور بازرگانی) از جمله مستثنیات مسئولیت متصدی باربری محسوب می‌گردد. ر.ک. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۹۰.
20. Rodière, *op.cit.*, p. 400.
21. *Ibid.*
۲۲. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۹۸.
23. Rodière (R), *op.cit.*, p. 403.
24. Remond - Gouilloud, *op.cit.*, p.334.
25. Remond-Gouilloud, *op.cit.*, p.336.
26. *Ibid.*
27. Rodière, *op.cit.*, p.409.
28. Rodière, *op.cit.*, p.410.
29. Rodière, *op.cit.*, p.388.
۳۰. محمدهاشم صمدی اهری، همان، ص ۴۲.
31. Lazizi, *op.cit.*, p.153-154.
32. Rodière, *op.cit.*, p.388.
۳۳. اخیراً رویه قضایی فرانسه در این راستا شکل گرفته است. ر.ک.:

  - Lazizi, *op.cit.*, p.126.
  - 34. Lazizi, *op.cit.*, p.128.

۳۵. سیدحسین صفائی، حقوق مدنی، ج ۲، انتشارات مؤسسه عالی حسابداری، ۱۳۵۱، ص ۲۳۲.
36. Lazizi, *op.cit.*, p.45.
37. Remond- Gouilloud, *op.cit.*, p.338.
38. *Ibid.*
39. *Ibid.*
40. Lazizi, *op.cit.*, p.95.
۴۱. مطابق بند ۳ ماده ۵۲ ق.د.ا (بند ج ماده ۱ قواعد لاهه):

حیوانات زنده و بارهایی که بر طبق مفاد قرارداد باربری باید روی عرش کشته حمل شوند و عملاء هم بدین ترتیب حمل شده باشند مشمول قانون دریایی نخواهند بود.

۴۲. بند ج ماده ۱ قواعد لاهه: «... حیوانات زنده و بارهایی که طبق مفاد قرارداد باربری باید روی عرشه کشته حمل شده و به این ترتیب حمل گردند». در این قسمت قانون دریایی در مقایسه با قواعد لاهه بهتر تنظیم شده است.

